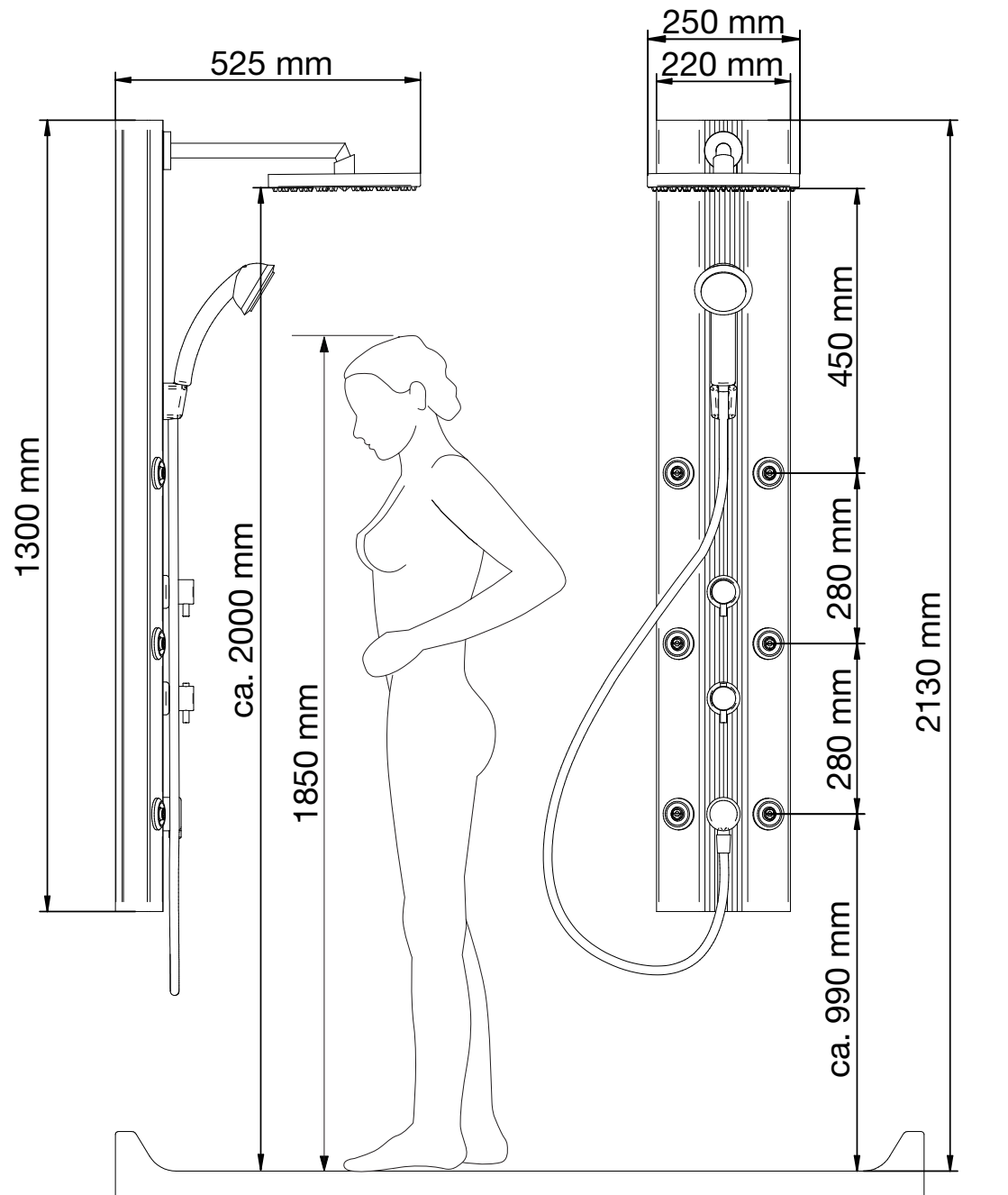


Anschlussmaße
Connection dimensions
Dimensions de raccordement
Aansluitmaten



Anschlussmaße nicht bindend, da flexible Schläuche Variationsmöglichkeiten bieten.

Faustformel: Unterkante Kopfbrause = Körpergröße + 15 cm.
 Hinweis: Idealerweise sollte die Höhe der Duschpaneele an die Körpergröße des Kunden angepasst werden, indem durch Anhalten die optimale Position ausprobiert und angezeichnet wird. Dabei ist darauf zu achten, dass keine Schläuche geknickt bzw. gequetscht werden. Der Duschpaneele muss beim Anhalten angeschlossen sein um eventuelle Kollisionen erkennen zu können.

Connection dimensions are not fixed since flexible hoses allow for variation.

Rule of thumb: Lower edge of the head shower = body height + 15 cm.
 Note: ideally the height of the Duschpaneele should be adjusted to the height of the customer by holding it in place and trying and marking the optimum position. In so doing, care should be taken that no hoses are kinked or crushed. When holding it in place, the Duschpaneele must be connected in order to detect any problems.

Dimensions de raccordement sans engagement de notre part car les tuyaux flexibles sont sujets à des possibilités de variation.

Règle approximative: bordure inférieure de douchette de tête = taille corporelle + 15 cm.
 Remarque: L'idéal est que la hauteur du Duschpaneele soit adaptée à la taille corporelle du client en testant la position optimale par maintien et en marquant des repères. Veiller alors à ce qu'aucun tuyau ne soit plié ou écrasé. Lors du maintien, le Duschpaneele doit être raccordé afin de pouvoir détecter d'éventuelles collisions.

Aansluitmaten niet bindend, omdat flexibele slangen variatiemogelijkheden bieden.

Vuistregel: Onderzijde hoofd-douche = lichaamslengte + 15 cm.
 Opmerking: In het ideale geval wordt de hoogte van de Duschpaneele aan de lichaamslengte van de klant aangepast door te meten en zo de optimale positie uit te proberen en dan te markeren. Daarbij moet erop gelet worden dat de slangen geen bochten hebben of in de knel zitten. De Duschpaneele moet bij het meten aangesloten zijn om mogelijke collisions te kunnen merken.